

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 66 (1948)  
**Heft:** 28

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

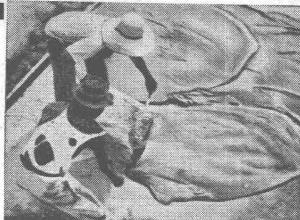
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Besser  
isolieren  
mit



## ZELLENBETON

Leichtes Gewicht  
300 kg/m<sup>3</sup>  
Wärmeleitzahl  
0,06—0,07  
Vorteilhaft im Preis

Kann auf der Baustelle hergestellt u. eingebracht oder in Platten jeder Grösse geliefert werden. — Hervorragende Isolierwirkung. — Speziell für Flach- u. Shed-Dächer, Unterlags-Böden, Mauer-Isolierungen usw. — Fäulnisfrei, feuerfest und frostsicher.

Prospekt u. Offerten durch  
**FAVRE & CO. AG.**  
**WALLISELLEN/ZCH.**  
gegr. 1891, Tel. (051) 932011

GEBRÜDER SULZER AKTIENGESELLSCHAFT  
Abteilung Heizung und Lüftung, Winterthur

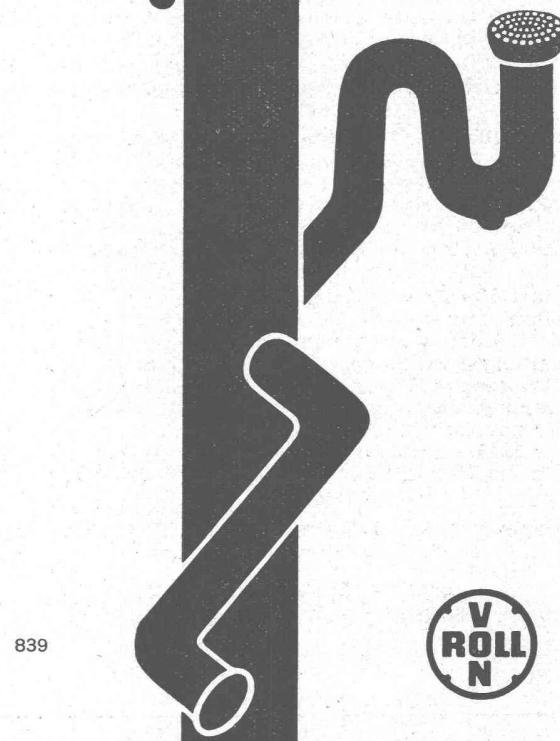
Strahlungsheizung  
SYSTEM CRITALL

Schmiedeiserne Ablaufröhren

«GEKA»

für sanitäre Abwasser

Normalware.  
Spezialausführungen  
nach Zeichnung.



Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG, Gerlafingen

STS

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 - Telefon: 235426 - Teleg.: STSINGENIEUR ZÜRICH  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und  
 Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE - ABTEILUNG**

237 **Textilfachmann**, mit Praxis, für Textilfarben u. Textilmaschinen (Weberei, Spinnerei und Ausrüstmaschinen). Erfahrung in Akquisition. Französisch. Naher Orient.

247 **Maschineningenieur oder -Techniker**. Westschweiz. S. 5. Juni.

283 **Maschinentechniker**. Nordostschweiz. S. 19. Juni.

315 **Dipl. Maschineningenieur**, mit theoret. Kenntnissen, für schwingungs-technische u. festigkeitstheoret. Probleme im mod. Fahrzeugbau, Erfahrungen in Statik selbsttrag. Schalenkonstrukt. (z. B. Flugzeugbau). Nordostschweiz.

319 **Betriebsleiter** (Hochschule oder Technikum), zur Führung des Betriebes. Bedingung: Praktische und kaufmännische Erfahrungen. Ostschweiz.

323 **Maschinen- event. Bauingenieur**, mit allgemein-techn. Kenntnissen. Deutsch, Französisch, Englisch perfekt, Spanisch, Italienisch erwünscht, für Dokumentationsdienst. Baldigst. Zürich.

325 **Dipl. Maschinentechniker**, mit Praxis in Transportanlagen oder Kessel- und Apparatebau, für Nahrungsmittel- u. chem. Industrie oder Kälteanlagen. Französisch notwendig. 35-40 Jahre. Belgien.

**BAU - ABTEILUNG**

416 **Dipl. Tiefbautechniker ev. dipl. Bauingenieur**. Westschweiz. S. 24. April.

476 **Architekt**, Nähe Zürich. S. 8. Mai.

644 **Hochbautechniker**, mit Praxis für Büro und Bauplatz. Baldigst. Zürich.

646 **Hochbautechniker**, für Massaufnahmen, Projekt und Ausführungen, sowie Korrespondenz (Maschinenschreiben Bedingung). Baldigst. Zürich.

650 **Dipl. Bauingenieur**, für Projektierung und Ausführung von Wasserbauten. Baldigst. Nordwestschweiz.

652 **Tiefbautechniker**, für Projektierung und Ausführung von allgem. Tiefbauarbeiten. Baldigst. Kt. Zürich.

654 **Eisenbetontechniker**, für Konstruktionspläne, Eisenlisten u. stat. Berechnungen; **eventuell Bauingenieur- oder Tiefbautechniker-Student** während seiner Ferien, als Aushilfe. Baldigst. Zürich.

656 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Büro und Bauplatz. Baldigst. Nordwestschweiz.

660 **Hochbautechniker**, mit Praxis. Französisch erwünscht. Baldigst. Neuenburger Jura.

662 **Hochbautechniker**, für Ausführungs- und Detailpläne, sowie Bauleitung. Eintritt 15. Juli oder 1. August. Bodensee.

664 **Hochbautechniker**, für Büroarbeit. Baldigst. Zürich.



# Asphalt-Emulsion A G Zürich

Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig

Löwenstrasse 11



Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen

**Gemeinde Pratteln****Allgemeiner Projekt-Wettbewerb**

Im Auftrag der Gemeindeversammlung eröffnet die Schulhaus - Baukommission Pratteln einen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein neues Realschulhaus mit Turnhalle und für ein neues Primarschulhaus in Pratteln. Der Wettbewerb wird nach den Grundsätzen des Schweizer. Ingenieur- und Architektenvereins (SIA) durchgeführt.

Zur Teilnahme berechtigt sind alle, seit mindestens 1. Januar 1948 in den Kantonen Basellandschaft und Baselstadt niedergelassenen Architekten schweizerischer Nationalität, sowie die ausserhalb der beiden Kantone wohnenden Architekten, die im Kanton Baselland heimatberechtigt sind.

Die Unterlagen können ab 1. Juli 1948, unter Einzahlung von Fr. 30.— auf Postcheck-Konto V 1229 der Gemeinde Pratteln, bei der Bauverwaltung der Gemeinde Pratteln bezogen werden. Der bezahlte Betrag wird nach Einreichung programmgemässen Entwürfe oder bei Rückgabe der unverehrten Unterlagen bis zum 15. Oktober 1948 zurückgestattet. Für Interessenten liegen die Unterlagen bei der Bauverwaltung zur Einsicht auf.

**Eingabetermin:** 2. November 1948, 18.00 Uhr, an die Bauverwaltung Pratteln.

Pratteln, den 21. Juni 1948.  
 Die Schulhaus-Baukommission.

**Junger, diplomierter Bauingenieur**

mit 1½jähriger Praxis wünscht sich zu verändern. Bevorzugt Winterthur und Umgebung oder Zürich. — Offerten unter Chiffre M 320 an A. Maurer & H. Salzmann, Annoncen, Winterthur

Bauunternehmen auf dem Platze Basel sucht zu baldmöglichstem Eintritt

**tüchtigen, jüngeren Bauingenieur**

Erfordernisse: Guter Statiker und Konstrukteur zur Bearbeitung von Hoch-, Tiefbauprojekten (vorwiegend Industriebauten im In- u. Ausland).

Bewerber sind gebeten, ihre Offerten unter Angabe der Gehaltsansprüche an Chiffre E 7282 Q, Publicitas Basel, einzusenden

**Selbständiger Architekt**

mit umfassendem beruflichem Können, künstlerisch und praktisch befähigt, sucht die

**Verbindung**

mit tüchtigem kaufmännisch veranlagten und einflussreichen Kollegen zwecks gemeinsamer, aufbauender

**Zusammenarbeit**

Zuschriften unter Chiffre ZK 1452 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Tüchtiger, dipl.

**Ingenieur oder Tiefbautechniker**

in Straßenbau-Unternehmung gesucht. Verlangt wird selbständige Bauführung, Kalkulation und Praxis in der Ausführung von Teerungen und Belägen. — Offerten unter Chiffre ZN 6857 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Der Gemeinderat Aarau führt unter den vor dem 1. Januar 1948 im Kanton Aargau niedergelassenen Architekten schweizerischer Nationalität und den vor dem gleichen Zeitpunkt in der Schweiz wohnhaften, in Aarau heimatberechtigten Architekten einen

**Projekt-Wettbewerb  
für ein Primarschulhaus mit Turnhalle  
im „Gönhard“ in Aarau**

durch.

Die Unterlagen können gegen ein Depot von Fr. 20.— auf der Bauverwaltung bezogen werden. Der Betrag wird zurückerstattet, wenn ein programmgemäßes Projekt eingereicht wird.

Ein Projekt ist bis längstens am 1. Dezember 1948, 18.00 Uhr, der Bauverwaltung Aarau einzureichen.

Aarau, den 11. Juni 1948.

Der Gemeinderat.

Grosse bernische Holzbau-Firma sucht tüchtigen

**Statiker und Konstrukteur  
für Holzkonstruktionen**

Bei Konvenienz Dauerstellung. — Wohnung vorhanden.

Handgeschriebene Lebensbeschreibung mit Zeugnisbeilagen und Saläranspruch unter Chiffre R 4759 T an Publicitas Thun.

Gesucht für Projektierung und Bauleitung grösserer Tiefbauarbeiten

**1 Bauingenieur  
1 Tiefbautechniker**

von Ingenieurbureau in der Innerschweiz. Stellenantritt nach Vereinbarung. Angebote mit Zeugnissen, Photo und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZB 6908 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf 1. oder spätestens 15. August 1948 ein

**BAUFÜHRER**

nach Luzern. Der Bewerber muß sich über langjährige Bauführung ausweisen. Verlangt wird gewandt, energisch und selbstständig im Handeln. In der Ausarbeitung von Kostenvoranschlägen wird ebenfalls Erfahrung gewünscht.

Schriftliche Offerten mit Angabe über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche sind zu richten unter Chiffre W 39290 Lz an Publicitas Luzern.

Gesucht tüchtiger

**Hochbauzeichner**

Eintritt 1. September 1948 oder nach Vereinbarung. Selbständig im Anfertigen von Werkplänen nach gegebenen Skizzen. — Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit an P. Lanzrein, Dipl. Arch. S. I. A. und BSA, Thun, Aarestrasse 40.

Hoch- und Tiefbau-Unternehmung auf dem Platze Zürich sucht zu baldigem Eintritt jüngeren

**Bauingenieur oder  
Tiefbautechniker**

mit gut ausgewiesener Praxis als Bauführer. Offerten unter Chiffre ZJ 6652 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbureau in der Zentralschweiz jüngerer, tüchtiger, exakter

**Bauzeichner**

für die Ausführungspläne eines grösseren Einfamilienhauses. Gelegenheit, sich in Bauführung einzuarbeiten; möglichst baldiger Eintritt ist erwünscht. — Offerten mit Angaben über Lehrgang, bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch unter Chiffre ZD 6861 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bekanntes, angesehenes Architekturbüro mit interessanten Bauaufträgen sucht

**jungen, tüchtigen Architekten,**

der in der Lage ist, das Büro eventuell in zwei bis drei Jahren zu übernehmen. — Offerten unter Chiffre ZU 6843 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Grosses Architekturbureau sucht tüchtigen, jungen

**Bautechniker oder Bauzeichner**

für sehr interessante Planarbeiten des Industrie- und Verwaltungsbau. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Interessenten sind gebeten, sich zu melden bei Suter & Suter, Architekten, Elisabethenstrasse 30, Basel.

**Anzeigenschluss**

Um den rechtzeitigen Postversand der «Schweizer Bauzeitung» zu gewährleisten, ist es notwendig, den Anzeigenschluss

**für Geschäftsempfehlungs-Anzeigen  
auf den Freitag der Vorwoche,**

**für Gelegenheits-Anzeigen**

(Stellenangebote und -gesuche, Occasionsverkäufe, Ausschreibungen etc.)

**auf Dienstag 12 Uhr der Erscheinungswoche**

anzusetzen. Mosse-Annoncen AG.

## Selbständiger, erfahrener Architekt

in Nähe Zürichs, mit besonderer Befähigung in kultivierter Raumgestaltung, ist zufolge Zurückstellung von Projekten in der Lage, überlasteten Kollegen mit feinen Entwürfen (auch in Farben) in Heimarbeit auszuholzen.

Offerten unter Chiffre ZG 1473 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

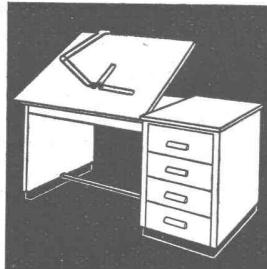
## BAUZEICHNER

mit 2 Semestern Technikum sucht interessante Beschäftigung auf Architekt.-Büro. Zeit: 1. Aug. bis 1. März 1949 (zwischen R. S. und Sem.-Beginn). Gleichgültig welcher Landesteil. Franz. Sprachkenntnisse vorhanden. — Offerten unter Chiffre ZD 6854 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Erfahrener

## BAUINGENIEUR

mit langjähriger Praxis im Hoch-, Tief-, Beton- und Eisenbetonbau, sowie im Industrie- und Siedlungsbau, sucht Stelle auf Ingenieurbureau oder Bauunternehmung. Offerten unter Chiffre ZM 6881 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.



### ARCHITEKT-

#### Zeichenpulte

Reissbretter  
vertikal verstellbar  
5 Typen

Verkauf durch Fachgeschäfte

## REPPISCH WERK AG. DIETIKON

Dietikon-Zürich

## BAUMEISTER

versiert in Hoch- und Tiefbau, im Planen und in Abrechnungen

## sucht Dauerstelle

in Architektur- oder Baufirma als Bauleiter, oder in Grossunternehmen als Werkbaumeister. Offerten unter Chiffre ZE 6868 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Tüchtiger Bauzeichner

mit Erfahrung in Bauführungen sucht Stelle auf Architekturbüro oder Baugeschäft in Zürich oder Umgebung. Offerten unter Chiffre ZF 6887 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Tiefbautechniker (Eisenbetonspezialist) übernimmt von Ing.-Bureaus die

## Ausarbeitung von Plänen

Ausführung zuverlässig, sauber und vorteilhaft. — Anfragen unter Chiffre ZC 6862 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## INGENIEUR

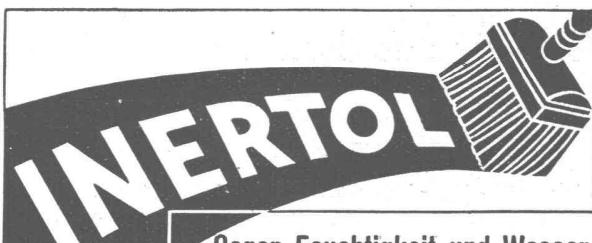
mit längerer Praxis in Eisenbeton, Wasserversorgungsanlagen und Strassenbau

## wünscht gutgeführtes Ingenieur-Büro zu übernehmen

Offerten unter Chiffre ZK 6875 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.



**VIBRIERTER BETON**  
für Betonstrassen u. Verkleidungen  
aller Arten wird hergestellt mit dem  
**VIBROPIŁ**  
Patent No. 129.871  
Verlangen Sie Prospekte und Offerten von  
**S. A. RENE MAY, ING.**  
Avenue de France 66  
LAUSANNE



Gegen Feuchtigkeit und Wasser

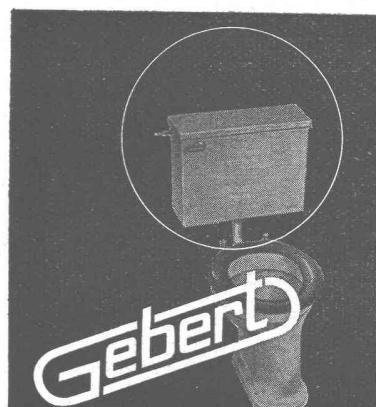
Inertolwerke

Fabrikation chemischer Spezialitäten für den Bautenschutz

Wallisellen-Zürich

Tel. (051) 932114 Paris Milan

SIEGFRIED  
**keller** co



Funktions-Prinzip  
und Ausführung  
der Gebert-Spülapparate  
sind vorbildlich  
und unübertroffen

Gebert & Cie. Rapperswil bei Zürich

**Gitterroste**  
extra hohe Tragfähigkeit  
Verlangen Sie Prospekt mit Belastungstabelle

Siegfried Keller + Co. Glasdachwerke  
Wallisellen-Zürich Tel. (051) 93 2114

MD

Bureau für

# Photogrammetrie

Ausführung topographischer Pläne für grosse Bauvorhaben

Rasche Erstellung  
Wirtschaftlichkeit  
Homogene Genauigkeit  
Naturtreue

**PAUL VETTERLI** Dipl. Ing. ETH. **ELGG**  
(Vormals Edwin Lips)

Durchschnittlich

**30 % sparen Sie** bei Verwendung von unseren

- Obst- und Kartoffelhurden
- Waschküchenfische und Roste
- „FERM“ Kellertüren + Pat.

**A. Bosshardt & Co., Fehrlitorf**  
Sägerei Holzwarenfabrik (051) 97 71 62 Bauspezialitäten

**VERZINKEREI PRATTELN A.-G.**  
**PRATTELN** Die anerkannt leistungsfähigste Verzinkerei der Schweiz  
(BASELLAND)  
GEGR. 1897 - TEL. 6 0022

SPEZIALABTEILUNG: Teerung, Bituminierung und Bejutung von Gas- und Wasserleitungs- und Stahlmuffenröhren bis zu 15 m Länge



## Jung und beweglich soll Ihr Betrieb sein!

Jung und beweglich kann er nur sein und bleiben, wenn die Leitung in der Lage ist, rasch neue Dispositionen zu treffen, Umstellungen durchzuführen. Eine wirksame Unterstützung bieten zweckmäßig ausgebauten

### Schwachstromanlagen.

### 25 Jahre Erfahrung

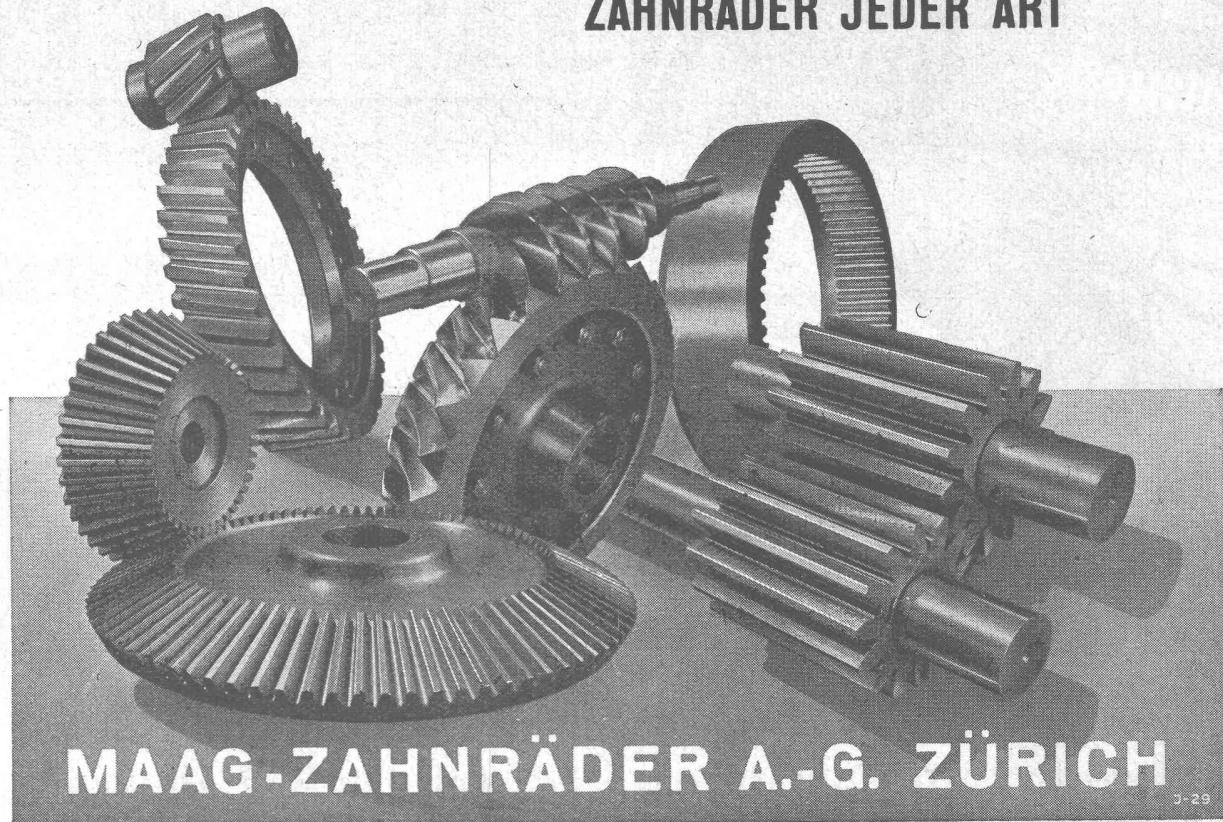
in Planung, Fabrikation, Installation von Telephon, Suchanlagen, Vivavox-Direktsprechanlagen, Lichtruf, Lautsprecheranlagen, elektrischen Uhren und verwandten Einrichtungen.

**autophon** A. G. SOLOTHURN

Technische Bureaux:

ZÜRICH, Claridenstraße 19	Tel. 27 44 55
BASEL, Peter Merianstr. 54	Tel. 3 19 44
BERN, Monbijoustraße 6	Tel. 2 61 66
LAUSANNE, 6, La Grotte	Tel. 3 86 66
GENF, 11, Rue Petitot	Tel. 4 42 46

## ZAHNRÄDER JEDER ART



Länge SWB

Die bewährte, wasserdichte  
Isoliermasse von dauernder  
Klebekraft und Elastizität,  
kalt verwendbar, für Dilata-  
tionsfugen, Anschlüsse etc.

Meynadier & Cie. A.G. Zürich  
Vulkanstraße 110 Tel. 25 52 57  
Bern, Murtenstr. 36 Tel. 2 90 51